

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 80 (1954)  
**Heft:** 4

## Sonstiges

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 01.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## UNION INTERNATIONALE DES ARCHITECTES

## Commission des constructions scolaires

## Communiqué

La Commission des constructions scolaires de l'U.I.A. s'est réunie à Gstaad (Oberland bernois), les 22 et 23 janvier, sous la présidence de M. *Alfred Roth* (Suisse) et en présence de MM. *Jean Tschumi* (Suisse), Président de l'U.I.A., *G.-B. Ceas* (Italie), Vice-président, *Pierre Vago* (France), Secrétaire général et *Jean-Pierre Vouga* (Suisse), Délégué aux commissions de travail.

Tous les membres de la commission étaient présents ou s'étaient fait représenter par leurs suppléants à l'exception de M. *P. Ramirez Vazquez* (Mexique). Assistaient ainsi à la réunion : MM. *Ernest J. Kump* (USA), *Malcolm Camp Bell* (Angleterre), *Roger Dhuit* (France), *Paul Hedqvist* (Suède), *J.-P. Kloos* (Pays-Bas), *Jacques Marmey* (Tunisie) et *Othon Gaspari* (Yougoslavie). En outre, MM. *Charles Duyver* (Belgique) et *Gnüther Wilhelm* (Allemagne) représentaient les sections belge et allemande et M. *Ludvik Gabrovsek* suivait les débats en qualité d'observateur du Ministère de l'Education et de la Culture de Slovénie.

La Commission a approuvé, après l'avoir mis au point, le rapport qu'elle a rédigé à l'intention et à la demande de l'UNESCO, sur la base du vaste questionnaire établi au cours de sa première réunion. Ce document formule un certain nombre de principes et d'exigences minimum pour la construction des écoles. Il comporte en outre diverses recommandations concrètes à l'intention de l'UNESCO.

La Commission a décidé de consacrer ses prochains travaux au problème des bâtiments scolaires dans les pays insuffisamment développés et aux mesures propres à réduire le coût des constructions scolaires. Elle recommande à l'U.I.A. de prendre contact avec le Bureau de l'Assistance technique des Nations Unies en vue de l'organisation de missions pour l'étude des constructions scolaires.

La prochaine réunion de la commission est prévue pour l'automne à Milan où l'Exposition « La nouvelle Ecole », récemment organisée par le Musée des Arts et Métiers de Zurich, sera présentée dans le cadre de la 10<sup>e</sup> Triennale. Une rencontre est envisagée pour une discussion plus générale du problème des constructions scolaires en liaison avec le bureau d'études récemment créé à Rome pour l'étude de ce problème.

2 février 1954.

## ECOLE POLYTECHNIQUE DE L'UNIVERSITÉ DE LAUSANNE

## Diplômes

L'Ecole polytechnique a décerné, en 1952-53, sur proposition du Conseil des professeurs de l'Ecole et avec l'approbation de l'Université, les diplômes d'ingénieur et d'architecte suivants :

## SESSION AVRIL-JUILLET 1953

*Génie civil* : Bernasconi Francalberto, Tessin.

*Electriciens* : Treyvaud René, Vaud ; Truong-Nhu Khue, Indochine.

*Physiciens* : Botta Alberto, Italie ; Brossy Claude, Vaud.

*Géomètres* : Engel Roger, Luxembourg ; Federmeier Gaston, Luxembourg ; Hansen Emile, Luxembourg ; Kneip Joseph, Luxembourg ; Rebetez Jean-Pierre, Jura bernois.

*Chimistes* : Bucher Claude, Zurich ; Enzler-Alcalay Mila, M<sup>me</sup>, Appenzell.

## SESSION D'OCTOBRE 1953

*Chimistes* : Bucher François, Zurich ; Cosandey René, Vaud ; Enezian Jiraïr, Iran ; Kohlik Alexandre, Tchécoslovaquie ; Lossius Ingvar, Norvège ; Matalon Benjamin, Grèce ; de Picciotto Alexandre, Italie ; Rabinowitz Joseph, Israël ; Séchaud Gabriel, Vaud.

*Géomètre* : Weber Michel, Luxembourg.

## SESSION D'OCTOBRE 1953

JANVIER 1954

*Génie civil* : Alberti Jacques, Tessin ; Bohly Jacques-Henri, France ; Decotignie Henri, France ; Dénériaz Amédée, Valais ; Freudweiler Philippe, Zurich ; Gavillet Emmanuel, Vaud ; Gervaz Jean-Claude, Vaud ; Janin Bernard, Vaud ; Keller Olivier, Thurgovie ; Knobel Walter, Vaud ; Perret-Gentil André, Vaud ; Perret-Gentil Mario, Pays-Bas ; Randin Jean-Daniel, Vaud ; Riondel Pierre, Genève ; Rumley Jean, Vaud ; Tissot André, Neuchâtel ; Toschini Giovanni, Tessin ; Vonlanthen Hugo, Fribourg.

*Mécaniciens* : Bailly Claude, France ; Bayard Roland, Valais ; Bobillier Pierre, France ; Bucher Norbert, Lucerne ; Chêne Jean-Jacques, Vaud ; Deshusses Michel, Genève ; Marconi Claude, France ; Nordhoff Jacques, Vaud.

*Electriciens* (courant fort) : Baroffio Pierre, Jura bernois ; Blanc Jacques, Fribourg ; Borloz Jean, Vaud ; Coutau, Alain, Genève ; Henriques Leopoldo, Portugal ; Rivat Etienne, France ; Robert Alfred, Belgique ; Rudaz Michel, Valais.

*Electriciens* (courant faible) : de Cerjat Aymon, Vaud ; Jordan Ernest, Vaud ; Kadjar Roknedine, Iran ; Khvostchinsky Vladimir, Russie ; Rhally Miltiade, Grèce ; Roland Jean, Vaud ; Simond René, Vaud.

*Physiciens* : Baumberger Clément, St-Gall ; Heym Alexandre, Argovie ; Jacques Albert, Vaud ; Perret Roland, Vaud ; Wyser Charles, Soleure.

## SESSION DE JUILLET 1953

*Ecole d'architecture* : Blondel Paul, Vaud ; Buhler Pierre, Berne ; Duboux Jean, Vaud ; Martignoni Eros, Tessin ; Muller Gaston, Schaffhouse.

## PRIX

*Prix Dommer* : M. Pierre Bobillier, ingénieur mécanicien.

*Prix A<sup>3</sup> E<sup>2</sup> P.L.* — *Ecole d'ingénieurs* : M. Ernest Jordan, ingénieur électricien. — *Ecole d'architecture* : M. Roland Vogel, candidat architecte<sup>1</sup>.

*Prix S.V.I.A.* — *Ecole d'ingénieurs* : M. Jean Rumley, ingénieur civil. — *Groupe des architectes* : M. Max Richter, candidat architecte<sup>2</sup>.

*Prix Grenier* : M. Jean-Claude Gervaz, ingénieur civil.

*Prix Stucky* : M. Pierre Bobillier, ingénieur mécanicien.

*Prix Cousin* : M. Michel del Pedro, candidat ingénieur électricien.

*Médaille Lémanno* : M. Pierre Bobillier, ingénieur mécanicien.

<sup>1</sup> A<sup>3</sup> E<sup>2</sup> P. L. : Association amicale des Anciens Elèves de l'Ecole polytechnique de l'Université de Lausanne.

<sup>2</sup> S. V. I. A. : Société vaudoise des ingénieurs et des architectes.